

# Sriperumbudur temple elephant housed in cramped shelter unwell, unable to walk

SV KRISHNA CHAITANYA @CHENNAI

THE authorities of famed Adi Kesava Perumal Temple in Sriperumbudur has allegedly failed to provide proper shelter to a 22-year-old temple elephant named Kothai and this has recently resulted in swelling near the ankle of right hind leg of the animal.

The main concerns were the small shelter in which the elephant was housed and also that it was kept short-chained for long hours. As per rules, a minimum floor area and height of 9 x 6 x 6 metres shall be ensured for the jumbo. Going by this standard, Kothai's shed is not even one-third of it. The shed was constructed when she was brought as a three-year-old calf from Assam in 2001. But now the elephant weighs 3,840 kg. It was brought to the temple to be used in rituals.

An eyewitness shared with *Express* a video showing the poor health condition of the elephant. After appraised by *Express*, Sriperumbudur Forest Ranger Selva Kumar visited the temple on Wednesday evening and said that the elephant was not given adequate medical care and the last veterinarian's visit was one month ago.

"She is literally dragging her hind right leg while walking and seems to be in extreme pain. The elephant is unable to bend the ankle of injured leg," the eyewitness, who alerted *Express*, said seeking anonymity. The video shared with *Express* shows the elephant struggling to walk and it is said that her health started deteriorating in the last one month.

While the temple executive officer was not available for comments as he was posted on duty in the Athi Varadhar temple, Selva Kumar said the current elephant shelter was too small and clearly violated the Tamil Nadu Captive Elephants (Management and Maintenance) Rules, 2001.

"We have issued multiple notices and even warned the temple authorities in this regard. In June, the temple promised to rehabilitate the elephant in two months to a larger



Sriperumbudur Forest Ranger Selva Kumar said the jumbo Kothai was not given adequate medical care; allegedly, it was kept short-chained in a small shelter for long hours | EXPRESS

shelter which will have a natural pond and other amenities like shower etc. and said the ground work had already started in the land identified. But there has been no progress so far," Kumar said.

On the health of the elephant, he said, "There are no external injuries, but there is swelling near the

thigh and ankle areas. It looks like a muscle problem and we have instructed the temple authorities to provide immediate medical care. The elephant is unable to bend the leg while walking, but is able to sleep and bend when stationed."

Chief Wildlife Warden Sanjay Srivastava said a report had been sought from Kancheepuram District Forest Officer and the issue would be taken up with the Hindu Religious & Charitable Endowments (HR & CE) Department. "We will seize the elephant, if the temple does not follow the guidelines."

**She is literally dragging her hind right leg while walking and seems to be in extreme pain. The elephant is unable to bend the ankle of injured leg**

An eyewitness

# No need for <sup>2/4</sup> separate buffer: Srivastava

CONTINUED FROM PAGE 1

THE feeding grounds for the birds are located in these villages.

"The distance between the boundary of these villages from the High Tide Line (HTL) of the lake ranges from about 450 metres to more than five km at certain places. This zone provides sufficient shelter and buffer to the birds. Any new area proposed for ESZ will result in animosity with the local people and that will go against the efforts at conservation. Hence there is no ecological requirement of any other buffer area for the conservation management of the sanctuary, which is only seasonal in nature, at the time of arrival of birds. Therefore, it has been decided not to propose any ESZ for Pulicat bird sanctuary," Srivastava said.

The purpose of declaring ESZ around national parks and wildlife sanctuaries is to create a kind of "shock absorber" for the protected areas and they would also act as transition zone from the areas of high protection to areas of less protection. Activists had been raising concerns in recent years over the building of ports and industrial zones in areas around the Pulicat bird sanctuary in both Tamil Nadu and Andhra. Recently, the Central government approved ESZs for 11 sanctuaries in Tamil Nadu.

21F. 18/08/15 0.3

# No buffer zone for Pulicat bird sanctuary? <sup>1/4</sup>

SV KRISHNA CHAITANYA @Chennai

THE State forest department has proposed a no-buffer area for the ecologically critical Pulicat bird sanctuary. The department, which was to identify an eco-sensitive zone (ESZ) for the Pulicat bird sanctuary in line with all other wildlife and bird sanctuaries in Tamil Nadu, has instead submitted a proposal wherein 'zero' ESZ area was demarcated.

The ESZ acts as a buffer for protected sites with several activities that could disturb wildlife being banned in this zone.

The Tamil Nadu government's proposal came up for discussion at an ESZ Expert Committee meeting in March. Chief Wildlife Warden Sanjay Srivastava made a detailed



File photo of birds at the Pulicat lake | EXPRESS

presentation. The panel did not agree with the State government and asked the Union environment ministry to seek the views of Wildlife Division, ahead of reconsidering the proposal. The ESZ committee recorded this in the minutes of the meeting.

Pulicat bird sanctuary is spread

across Andhra Pradesh and Tamil Nadu, with about 153.67 sq.km lying in TN. In 2015, the Andhra government notified an ESZ of 2km from the boundary of the Pulicat lake, the second largest brackish water lagoon in India. The lake is spread over 610 sq.km and attracts 220 species of birds, of which about 60 species are migratory. It is an Important Bird Area identified by Birdlife International. The site is also qualified to be a Ramsar site, which is a wetland of international significance. In this context, the decision not to have an ESZ has surprised ecologists.

Srivastava, however, defended the decision on grounds that the protected area of the sanctuary in TN, unlike in AP, includes the lake as well as 13 villages adjoining the lake. P3

File: 18/09/15

8-1

# WILDLIFE MEET TO CURB RAPID SPECIES DECLINE

Geneva, Aug. 17: Conservationists warned of "unprecedented" species declines on Saturday as countries met in Geneva to tighten rules on trade in elephant ivory and products from other endangered animal and plants.

Thousands of conservationists and policy-makers from more than 180 countries will meet for 12 days to evaluate regulations and species protection listings under the Convention on International Trade in Endangered Species (CITES).

"Business as usual is no longer an option," CITES secretary general Ivonne Higuero said at the start of the meeting, warning that "nature's dangerous decline is unprecedented." The treaty, created more than four decades ago, regulates trade in over 35,000 species of plants and animals and contains mechanisms to help crack down on illegal trade and sanction countries that break the rules.

The sense of urgency was palpable at the conference, which will evaluate 56 proposed changes to protection listings, for species of large mammals like elephants, rhinos and giraffes, but also otters, lizards, sharks, and tree and plant species.

The meeting follows warnings about rapid species decline, with a UN report in May indicating that one million species are being pushed to the brink of extinction. The devastation has been caused to many species by poaching.

—AFP



# யானை தாக்கி விவசாயி சாவு!

## ஆத்திரத்தில் வன விடுதிக்குள்

## புகுந்து சூறையாடியதால் பரபரப்பு!!

தேன்கனிக்கோட்டை,

ஆக. 17-

தேன்கனிக்கோட்டை அருகே காட்டு யானை தாக்கியதில் விவசாயி பலியானார். ஆத்திரத்தில் கிராம மக்கள் வன விடுதிக்குள் புகுந்து சூறையாடியதால் பரபரப்பு ஏற்பட்டுள்ளது.

கிருஷ்ணகிரி மாவட்டம் தேன்கனிக்கோட்டை அருகே உள்ள அய்யூர் கிராமத்தை சேர்ந்தவர்க்குப்பையா என்ற சப்பையன் (65) அதே பகுதியை சேர்ந்த நாகராஜ் (50) இருவரும் கிராமத்தை ஒட்டியுள்ள விவசாய தோட்டத்திற்கு சென்றனர்.

அப்போது வனப்பகுதியிலிருந்து ஒற்றை வந்துள்ளது. யானையை பார்த்த இருவ



சப்பையா

ரும் ஓட்டம் பிடித்தனர். அவர்களை துரத்திய யானை துதிகையை தாக்கியுள்ளது. இதில் நாகராஜ் காலில் அடிபட்டு தம்பி ஓடி விட்டார். சப்பையா என்பவரால்

ஓட்டுமுடியவில்லை. ஆனால் அவரை துதிகையை தாக்கி வீசி தலையை காலால் மிதித்துள்ளது.

சம்பவ இடத்திலேயே உயிரிழந்தார். யானையின் சத்தம் கேட்டு கிராம மக்கள் சம்பவ இடத்திற்கு சென்றனர்.

அதற்குள் யானை காட்டு பகுதிக்கு சென்று விட்டது. அப்போது இறந்த சப்பையா உடலை பார்த்து உறவினர்கள் கதறி அழுதனர். ஆத்திர மடைந்த கிராம மக்கள் அருகில் இருந்த வன விடுதிக்குள் புகுந்த அங்கிருந்த சேர், டேபுள் கண்ணாடி ஜன்னல் ஆகியவற்றை 100-க்கு மேற்பட்டோர் அடித்து நொறுக்கினர்.

தகவல் அறிந்த தேன்கனிக்கோட்டை காவல் துணை கண்காணிப்பாளர் சங்கீதா காவல் ஆய்வாளர் சரவணன் மற்றும் போலீசார் இரவு 10 மணிக்கு சம்பவ இடத்திற்கு சென்றனர்.

கிராம மக்கள் உடலை தர மறுத்து வாக்குவாதத்தில் ஈடுபட்டனர். கொட்டு மழையிலும் தொடர்ந்து போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர்.

தகவல் அறிந்து கொட்டும் மழையிலும் இரவில் ஓசூர் சப் கலெக்டர் குமரேசன் தாசில்தார் பாலசுந்தரம் ஆகியோர் சென்று கிராம மக்களிடம் சமாதான பேச்சுவார்த்தை நடத்தி பிரேதத்தை மீட்டு மிரேதபரிசோதனைக்காக தேன்கனிக்கோட்டை அரசு மருத்துவமனைக்கு அனுப்பி வைத்தனர்.

இந்த சம்பவம் அங்கு பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்தியது.

வன விடுதி 17/08/13 P-6

மிதந்து வந்த

35 முதலைகள் மீட்பு

Y5

வதோதரா: குஜராத்தில், கடந்த ஒரு வாரத்திற்கும் மேலாக வெளாத்து வாங்கிய மழையில், காடுகளில் இருந்த முதலைகள் பல, ஆறுகளில் அடித்து வரப்பட்டன. அவை, நகர்புறங்களில் தென்பட்டதை அடுத்து, வன காவலர்கள் மற்றும் பொதுமக்களால் பிடிக்கப்பட்டன. இதுவரை, 35 முதலைகளை பிடித்துள்ளனர்.

தேதி: 18/08/12 P-14



**கிருஷ்ணகிரி அருகே  
யானை மிதித்து  
விவசாயி  
தலை நசுங்கி  
சாவு!**

கிருஷ்ணகிரி, ஆக. 17-  
கிருஷ்ணகிரி அருகே  
யானை மிதித்து விவசாயி  
தலை நசுங்கி சம்பவ இடத்  
திலேயே பரிதாபமாக இறந்  
தார். அவருடன் சென்ற நண்  
பர் கால் முறிவு ஏற்பட்டு  
மருத்துவமனையில்  
சிகிச்சை பெற்று வருகிறார்.

கிருஷ்ணகிரி மாவட்டம்  
அய்யூர் வனப்பகுதியில் சுந்  
றுலா பயணிகள் அதிகம்  
வரும் இடமாகும். இங்கு  
அவர்களுக்கென சுற்றுலா  
மாளிகையும் ஒன்று உள்ளது.  
இந்த பகுதியை சேர்ந்தவர்  
விவசாயி சுப்பையா என்ற  
சுப்பையன் (65). இவரும்  
நண்பர் நாகராஜ் என்பவரும்  
இயற்கை உபாதை கழிக்க  
நேற்று இரவு 7.30 மணியள

வில் வனப்பகுதிக்கு சென்ற  
னர். அப்போது அந்த வழி  
யாக வந்த ஒற்றை காட்டு  
யானை அவர்களை விரட்டி  
யது. இதில் இருவரும் அல  
றியடித்துக் கொண்டு ஓடினார்  
கள்.

அப்போது நாகராஜ் தவறி  
கீழே விழுந்தார். அந்த சம  
யம் அவரது காலை யானை  
மிதித்து விட்டு சுப்பையனை  
விரட்டியது. அவரும் தலை  
தெறிக்க ஓடினார். ஆனாலும்  
யானை அவரை விடாமல்  
துரத்தி தலையில் மிதித்தது.  
இதில் அவர் சம்பவ இடத்தி  
லேயே தலை நசுங்கி பரிதாப  
மாக இறந்தார்.

இது குறித்து கேள்விப்  
பட்ட ஊர் பொதுமக்கள்  
200-க்கும் மேற்பட்டோர்  
அங்கு வந்து திரண்டு அருகி  
லிருந்து சுற்றுலா மாளி  
கையை சேதப்படுத்தினர்.  
சம்பவ இடத்திற்கு டி.எஸ்.  
பி. சங்கீதாமற்றும் போலீசார்  
விரைந்து வந்தனர். இது கு  
றித்து தேன்கனிக்கோட்டை  
போலீசார் வழக்குப்பதிவு  
செய்து விசாரணை நடத்தி  
வருகின்றனர்.

17/08/19 8.7

தமிழ் முரசு

# யானை மிதித்து விவசாயி பலி

தேன்கனிக்கோட்டை, ஆக.18: கிருஷ்ணகிரி மாவட்டம், தேன்கனிக்கோட்டை அருகே அய்யூர் கிராமத்தை சேர்ந்த விவசாயி அப்பையா(65). நேற்று முன்தினம் மாலை, தக்காளி தோட்டத்திற்கு உறவினர் நாகராஜன்(50) காவலுக்கு சென்றார். திடீரென அங்கு வந்த ஒற்றை யானையை கண்டு, இருவரும் ஓடினர். ஆனால், அப்பையாவை தூக்கி வீசி யானை மிதித்து கொன்றது. இதுகுறித்து தகவலறிந்த கிராம மக்கள் 50க்கும் மேற்பட்டோர், அங்குள்ள வனத்துறை விடுதிக்குள் நுழைந்து ஜன்னல் உள்ளிட்டவற்றையும், வளாகத்தில் நிறுத்தியிருந்த வேள், வனத்துறை ஊழியரின் ஓலையும் அடித்து நொறுக்கினர்.

விவசாயி 18/11/15



உழைப்புக்கு என்றுமே 'ஓய்வு கிடையாது'

# வனத்தில் 1 லட்சம் கி.மீ. தூரம் பயணித்து 50,000 கிளிக்ஸ்



## ஓய்வுபெற்ற அரசு ஊழியரின் போட்டோ வேட்டை

விருதுநகர், ஆக. 18: உழைப்புக்கு ஓய்வு கிடையாது என்பதுபோல, விருதுநகரை சேர்ந்த ஓய்வுபெற்ற மின்பொறியாளர் சுமார் 1 லட்சம் கி.மீ. தூரம் வனப்பகுதிகளுக்குள் பயணித்து, 50 ஆயிரம் விலங்குகளை படம் பிடித்து அசத்தி உள்ளார்.

விருதுநகர், பாண்டியன் நகரில் வசிக்கும் ஓய்வு பெற்ற மின்பொறியாளர் மோகன்குமார் (70). ஓய்வுக்கு பின் வீட்டில் முடங்கி விடாமல் இயற்கை மற்றும் வனவிலங்கு புகைப்படக்கலைஞராக வனப்பகுதிகளுக்குள் சுமார் ஒரு லட்சம் கி.மீ. தூரம் பயணித்து 50 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமான புகைப்படங்களை எடுத்து சாதித்துள்ளார்.

மோகன்குமார் சமீபத்தில் தனது 'A Common man Becomes Tiger man' (ஒரு சாதாரண மனிதன் புலி மனிதனாகிறான்) என்ற புத்தகத்தை வெளியிட்டுள்ளார். வனத்திற்குள் புகைப்படம் எடுத்த அனுபவங்களை மோகன்குமார் நம்மிடம் பகிர்ந்து கொண்டார்...

அவர் கூறியதாவது:

கேரள மாநிலம், திருவனந்தபுரத்தில் பிறந்து, தமிழக மின்வாரியத்தில் 1966ல் தினக்கூலியாக சேர்ந்து படிப்படியாக முன்னேறி, இளநிலை பொறியாளராக பணியாற்றி 2007ல் ஓய்வு பெற்றேன். வேலைக்கு சேர்ந்த முதல் ஊதியத்தில் கேமரா வாங்கி மரங்கள், காடுகளை படம் எடுத்தேன். குடும்பச் சூழலால் கேமராவை கையில் எடுப்பதை நிறுத்தினேன். 2008ல் மனைவிராதா இறந்தார். இரு குழந்தைகள் சென்னை, பெங்களூரில் பணியில் உள்ளனர். ஓய்வுக்கு பிறகு தனிமையில் இருந்து மீள மீண்டும் என்பதற்காக கேமராவை மீண்டும் கையில் எடுத்தேன்.

முதன்முதலாக குற்றாலம் அருகே கும்பாவுருட்டி அருவி பகுதியில்

எடுத்த அணில் படம் வாரப்பத்திரிக்கையால் சிறந்த படமாக தேர்வானது. அந்த அணில் படத்தை எடுத்தபோது, என் பின்னால் இருந்து ஒரு பெண் வீசி எறிந்த பில்கட்டை, அணில் பிடித்து கையில் வைத்திருந்ததால் உலகின் சிறந்த புகைப்படவரிசையில் இடம் பிடிக்க முடியாமல் போனது.

அதன்பின் புலியை படம் பிடிக்க 2 ஆண்டுகள் தொடர்ந்து முயன்றேன். தென்னகத்தில் புலி கிடைக்காமல் 2011ல் ராஜஸ்தான் மாநிலம், ரந்த்பூரில் 5 நாட்கள் காத்திருந்தும் புலி கிடைக்கவில்லை. மத்திய பிரதேசம், கானாவிலும் கிடைக்கவில்லை. இறுதியாக மத்திய பிரதேச பாந்தோக்ர வனத்திற்கு சென்றேன். 3 நாட்கள் காத்திருந்து பெண் புலியையும், 15 நிமிட இடைவெளியில் ஆண் புலியையும் படம் பிடித்தேன். அதைத் தொடர்ந்து நூற்றுக்கணக்கான புலிகளை படம் எடுத்துள்ளேன். ஒரு முறை கர்நாடக மாநிலம், நாகர் ஹோலே வனத்திற்குள் ஆண் யானையை படம் பிடிக்க சென்றேன். திரும்பி பார்த்த போது யானை விரட்டியது, காரில் ஏறி தப்பிய நிலையில் யானை ஒரு கி.மீ. தூரம் எங்களை விரட்டி வந்தது.

கேரள வனப்பகுதியில் ஒரு வாரம் காத்திருந்து 'ஹார்ன்பில்' பறவையை எடுத்தேன். கெய்ரா, மாசை மாரா வனத்தில் இருந்து காட்டுமான்கள் இடம் பெயர்ந்து தான் சான்யாவிற்கு ஆகஸ்ட், செப்டம்பர், அக்டோபர் மாதங்களில் பசுமையை தேடி செல்வது

வழக்கம். அவை மாரா ஆற்றை கடக்கும்போது, காட்டுமான்களை முதலைகள் இழுத்து செல்லும். உயிரை காப்பாற்ற இடம் பெயரும் காட்டுமான்களை படம் எடுத்துள்ளேன். ஆப்ரிக்க காடுகளில் சிறுத்தைகள், சிங்கங்களை படம் பிடித்துள்ளேன்.

தமிழகத்தில் முதுமலை, துவங்கி மத்திய பிரதேசம் பந்தோக்ர, ராஜஸ்தானில் ரெந்தம்பூர், மகாராஷ்டிராவில் தடபோடா, கர்நாடகாவில் கபினி, பந்திப்பூர் காடுகளிலும் ஆப்ரிக்க காடுகளிலும், சுமார் 1 லட்சம் கி.மீ. தூரம் காரில் பயணித்து 50 ஆயிரத்திற்கும் அதிகமான புகைப்படங்களை எடுத்துள்ளேன்.

இதுவரை 30க்கும் மேற்பட்ட சிறந்த புகைப்பட விருதுகள், அமெரிக்க உலகத்தமிழ் பல்கலை கவுரவ டாக்டர் பட்டம் பெற்றுள்ளேன். இயற்கை மற்றும் வனவிலங்கு புகைப்பட கலைஞர்களுக்கு அரசு அங்கீகாரம் அளிக்க வேண்டும். நாம் ஒவ்வொருவரும் இயற்கையை நேசிக்க ஆரம்பித்தால் உங்கள் கண் முன் தெரிவது எல்லாம் நல்லதாக தெரியும்.

வனவிலங்குகளும், இயற்கையும் அழிந்து வருகிறது. வனத்தை பாதுகாத்தால் தான் மழை பொழியும். வனங்களுக்குள் மனிதர்கள் தேவையற்ற வகையில் நுழைவதை தடுக்க வேண்டும். இயற்கை மற்றும் வனவிலங்குகளை புகைப்படம் எடுக்கும் கலைஞர்களுக்கு அங்கீகாரம் அளிக்கும் வனத்திற்குள் செல்ல அடையாள அட்டை வழங்க வேண்டும்.

இவ்வாறு அவர் கூறினார்.

